

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1596 /QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 26 tháng 10 năm 2012

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc tặng Bằng khen của Thủ tướng Chính phủ**

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật Thi đua, Khen thưởng ngày 26 tháng 11 năm 2003 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng ngày 14 tháng 6 năm 2005;

Căn cứ Nghị định số 42/2010/NĐ-CP ngày 15 tháng 4 năm 2010 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Thi đua, Khen thưởng và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng và Nghị định số 39/2012/NĐ-CP ngày 27 tháng 4 năm 2012 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 42/2010/NĐ-CP của Chính phủ;

Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Công Thương tại Tờ trình số 9090/TTr-BCT, ngày 24 tháng 9 năm 2012 và của Trưởng ban Ban Thi đua - Khen thưởng Trung ương tại Tờ trình số 1727/TTr-BTĐKT ngày 15 tháng 10 năm 2012,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Tặng Bằng khen của Thủ tướng Chính phủ cho 10 tập thể và 21 cá nhân thuộc Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam, Bộ Công Thương (có danh sách kèm theo), đã có thành tích trong công tác từ năm 2007 đến năm 2011 góp phần vào sự nghiệp xây dựng chủ nghĩa xã hội và bảo vệ Tổ quốc.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ban hành.

**Điều 3.** Bộ trưởng Bộ Công Thương, Trưởng ban Ban Thi đua - Khen thưởng Trung ương và tập thể, cá nhân có tên trong danh sách tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Bộ Công Thương;
- Ban Thi đua - Khen thưởng TW;
- VPCP: PCN Phạm Việt Muôn,  
Cổng TTĐT;
- Lưu: Văn thư, TCCV (3b). LHN, *mb*.

**KT. THỦ TƯỚNG  
PHÓ THỦ TƯỚNG**



**Nguyễn Xuân Phúc**



**DANH SÁCH TẬP THỂ VÀ CÁ NHÂN  
ĐƯỢC TẶNG BẰNG KHEN CỦA THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

(Ban hành kèm theo Quyết định số 1596 /QĐ-TTg ngày 26 tháng 10 năm 2012  
của Thủ tướng Chính phủ)

**I. TẬP THỂ**

1. Công ty Xây dựng mỏ Hàm lò 2 - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
  2. Phân xưởng Đào lò 8, Công ty Xây dựng mỏ hàm lò 2 - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
  3. Phòng KCS - Tiêu thụ, Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Than Ung Bí - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
  4. Tổ Khoan 8, Phòng Kỹ thuật thi công, Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Địa chất Việt Bắc - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
  5. Phòng Lao động tiền lương, Công ty Cổ phần Than Đèo Nai - Vinacomin, Tập đoàn công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
  6. Tổ máy xúc PC 1250 số 4, Công trường Máy xúc, Công ty cổ phần Than Đèo Nai - Vinacomin, Tập đoàn công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
  7. Phân xưởng Khai thác 10, Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Than Nam Mẫu - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
  8. Phòng An toàn, Công ty cổ phần Than Hà Tu - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
  9. Tổ Đào lò số 3, Công trường Đào lò kiến thiết cơ bản 2, Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Than Khe Châm - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
  10. Phòng Xuất nhập khẩu 1, Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Than - Vinacomin (Coalimex), Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam,
- Đã có thành tích trong công tác từ năm 2009 đến năm 2011 góp phần vào sự nghiệp xây dựng chủ nghĩa xã hội và bảo vệ Tổ quốc.

**II. CÁ NHÂN**

1. Ông Lê Nguyên Thuyên, Tổ trưởng Tổ khoan 8, Phòng Kỹ thuật thi công, Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Địa chất Việt Bắc - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
2. Ông Đoàn Hải Nam, Quản đốc Công trường Khai thác 11, Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Than Thống Nhất - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;

3. Ông Bùi Xuân Hạnh, Phó Giám đốc Công ty cổ phần Chế tạo máy - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
4. Ông Nguyễn Vũ Hải, Giám đốc Xí nghiệp Địa chất 109, Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Địa chất Việt Bắc - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
5. Bà Đặng Thị Tuyết, Trưởng Ban Pháp chế, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
6. Ông Phạm Thanh Tuyn, Trưởng phòng Xây dựng kết cấu Hạ tầng, Ban Hạ tầng và Bất động sản, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
7. Ông Tô Thanh Hải, Công nhân Phân xưởng Khai thác, Công ty Than Núi Hồng - VVMI, Tổng Công ty Công nghiệp mỏ Việt Bắc - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
8. Ông Nguyễn Văn Hải, Tổ trưởng Tổ hào 1, Xí nghiệp Địa chất 109, Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Địa chất Việt Bắc - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
9. Bà Lê Thị Minh Hồng, Kế toán trưởng Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Than Dương Huy - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
10. Ông Phạm Huy Đức, Công nhân Phân xưởng Vận tải, Công ty Than Khánh Hòa - VVMI, Tổng Công ty Công nghiệp mỏ Việt Bắc - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
11. Ông Lại Đình Dương, Trưởng phòng Vật tư, Tổng Công ty Công nghiệp Mỏ Việt Bắc - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
12. Ông Đỗ Đắc Ngọc, Công nhân Phân xưởng Đào lò 3, Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Than Quang Hanh - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
13. Ông Nguyễn Văn Doãn, Công nhân Phân xưởng Điện nước, Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Than Mạo Khê - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
14. Ông Ngô Thế Hồng, Tổ trưởng Tổ Cơ điện, Phân xưởng Cơ giới hoá khai thác, Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Than Nam Mẫu - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;
15. Ông Phạm Kim Thanh, Quản đốc Phân xưởng Ô tô sản xuất, Công ty Tuyển Than Cửa Ông - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;

16. Ông Bùi Văn Chí, Chủ tịch Công đoàn Công ty cổ phần Than Núi Béo - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than- Khoáng sản Việt Nam;

17. Ông Phạm Văn Long, Phó Chủ tịch Hội đồng quản trị, Công ty cổ phần Than Cao Sơn - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;

18. Bà Thái Thị Vân, Công nhân Phân xưởng Tuyển khoáng, Công ty Mỏ tuyển Đồng Sin Quyền Lào Cai, Tổng Công ty Khoáng sản - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;

19. Ông Phạm Thanh Bình, Công nhân Phân xưởng Sửa chữa ô tô, Công ty cổ phần Than Núi Béo - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;

20. Ông Hoàng Văn Mạnh, Quản đốc Phân xưởng Khai thác 5, Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Than Mạo Khê - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;

21. Ông Nguyễn Ngọc Cơ, Giám đốc Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Than Mạo Khê - Vinacomin, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam.

Đã có thành tích trong công tác từ năm 2007 đến năm 2011 góp phần vào sự nghiệp xây dựng chủ nghĩa xã hội và bảo vệ Tổ quốc./.

